TECHNICAL INSTRUCTIONS

Test Equipment for DUSTHUNTER C200



Technische Information Technical Instructions





D E

Dokument-Information

Beschriebenes Produkt

Produktname: Test Equipment for DUSTHUNTER C200

Dokument-Identifikation

Titel:Technical Instructions Test Equipment for DUST-
HUNTER C200Bestellnummer:8013686Version:0.1Stand:2012-12

Hersteller

 SICK AG

 Erwin-Sick-Str. 1 · 79183 Waldkirch · Deutschland

 Telefon:
 +49 7641 469-0

 Fax:
 +49 7641 469-1149

 E-Mail:
 info.pa@sick.de

Fertigungsstandort

SICK Engineering GmbH Bergener Ring 27 $\,\cdot\,$ 01458 Ottendorf-Okrilla $\,\cdot\,$ Deutschland

Warenzeichen

Windows ist Warenzeichen der Microsoft Corporation. Andere Produktbezeichnungen in diesem Dokument sind möglicherweise ebenfalls Warenzeichen und werden hier nur zum Zweck der Identifikation verwendet.

Original-Dokumente

Die deutsche Ausgabe 8013686 dieses Dokuments ist ein Original-Dokument der SICK AG.

Für die Richtigkeit einer nicht autorisierten Übersetzung übernimmt die SICK AG keine Gewährleistung.

Kontaktieren Sie im Zweifelsfall die SICK AG oder Ihren lokalen Vertreter.

Rechtliche Hinweise

Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

© SICK AG. Alle Rechte vorbehalten.

Document Information

Product

Product name: Test Equipment for DUSTHUNTER C200

Document ID

Title:Techr
HUNTOrder No.:8013Version:0.1Release:2012

Technical Instructions Test Equipment for DUST-HUNTER C200 8013686 0.1 2012-12

Manufacturer

 SICK AG

 Erwin-Sick-Str. 1 · 79183 Waldkirch · Germany

 Phone:
 +49 7641 469-0

 Fax:
 +49 7641 469-1149

 E-mail:
 info.pa@sick.de

Place of Manufacture

SICK Engineering GmbH Bergener Ring 27 · 01458 Ottendorf-Okrilla · Germany

Trademarks

Windows is a trademark of the Microsoft Corporation. Other product names used in this document may also be trademarks and are only used for identification purposes.

Original Documents

The English edition 8013686 of this document is an original document of SICK AG. SICK AG assumes no liability for the correctness of an unauthorized translation.

Please contact the manufacturer or your local representative in case of doubt.

Legal information

Subject to change without notice.

© SICK AG. All rights reserved.

Warning Symbols





Hazard by laser radiation

Warning Levels / Signal Words

DANGER

Risk or hazardous situation which will result in severe personal injury or death.

WARNING

Risk or hazardous situation which could result in severe personal injury or death.

CAUTION

Hazard or unsafe practice which could result in personal injury or property damage.

NOTICE

Hazard which could result in property damage.

Information Symbols



Important technical information for this product



Supplementary information



+1 > Link to information at another place

1	Allgemeine Hinweise 6
1.1	Die wichtigsten Gefahren 6
1.2	Vorbereitungsarbeiten
1.2.1	Messsystem in Zustand "Wartung" setzen7
1.2.2	Optische Flächen reinigen
1.2.3	Verschmutzung kontrollieren 11
2	Linearitätskontrolle
2.1	Grundlagen, allgemeine Hinweise
2.1.1	Messprinzip
2.1.2	Komponenten
2.1.3	Wichtige Hinweise zur Handhabung15
2.2	Linearität überprüfen
2.2.1	Transmissionsmessung16
2.2.2	Streulichtmessung 18
2.3	Linearitätstest beenden

Test Equipment for DUSTHUNTER C200

Linearitätsmessung

Allgemeine Hinweise Linearitätskontrolle

Test Equipment for DUSTHUNTER C200 · Technical Instructions · 8013686 V0.1 · © SICK AG

1 Allgemeine Hinweise

Zu diesem Dokument

Diese Instruktion beschreibt die Benutzung der Prüfmittels zur Linearitätsprüfung der Sende-/Empfangseinheiten des Staubkonzentrations-Messsystems DUSTHUNTER C200. Sie gilt nur in Verbindung mit der zugehörigen Betriebsanleitung (BA).

WICHTIG:
Vor Beginr
Warnhinw

Vor Beginn von Arbeiten stets diese Anleitung lesen! Alle Sicherheits- und Warnhinweise unbedingt beachten!

1.1 **Die wichtigsten Gefahren**

Gefahren durch heiße und/oder aggressive Gase und/oder hohen Druck

Die Sende-/Empfangseinheit ist direkt am gasführenden Kanal angebaut. Bei allen Arbeiten am Messsystem sind die gültigen Vorschriften und Sicherheitsbestimmungen der Anlage zu beachten und notwendige und geeignete Schutzmaßnahmen zu ergreifen.



WARNUNG: Gefahr durch Abgas

Bei Anlagen mit gesundheitsschädigenden Gasen, hohem Druck, hohen Temperaturen besondere Schutzmaßnahmen beim Öffnen des Gerätes ergreifen.

Gefahr durch Laserlicht



WARNUNG: Gefahr durch Laserlicht

⊗ Nie direkt in den Strahlengang blicken

- ⊗ Laserstrahl nicht auf Personen richten
- Auf Reflexionen des Laserstrahls achten.

1.2 Vorbereitungsarbeiten

1.2.1 Messsystem in Zustand "Wartung" setzen

Vor der Ausführung der nachfolgend beschriebenen Arbeiten ist das Messsystem mit den folgenden Schritten in den Zustand "Wartung" zu setzen.

- Messsystem via Laptop/PC mit dem Programm SOPAS ET verbinden und im Register "Netzwerkscanassistent" die Schaltfläche "Netzwerk scannen" betätigen.
- Im Register "Netzwerkscanassistent / Gefundene Geräte" die Gerätedatei "MCU" auswählen und in das Fenster "Projektbaum" bewegen (siehe BA DUSTHUNTER C200 Abschn. 4.1.4).
- Passwort Ebene 1 eingeben (siehe BA DUSTHUNTER C200 Abschn. 4.1.4).
- In das Unterverzeichnis "Wartung/Wartungsbetrieb" wechseln, das Kontrollkästchen "Wartung System" im Feld "Betriebszustand setzen" aktivieren und die Schaltfläche "Zustand setzen" betätigen (→ Bild 1).

Bild 1 Zustand "Wartung" setzen

SOPAS Engineeringto	ol Neues Projekt*	_ 🗆 🗙
Projekt Bearbeiten MCU	(Dresden) <u>K</u> ommunikation <u>A</u> nsicht E <u>x</u> tras <u>H</u> ilfe	
Projektbaum	Gerätekatalog Netzwerkscanassistent Wartungsbetrieb	×
S Neues Projekt		
Ubersicht	Geräteidentifikation	
Diagnose Diagnose	MCU Variante DUSTHUNTER C (C200) Anbaustelle Dresden	—
Wartung		
	Betriebszustand setzen	
Kontexthilfe 🛛 🗸		
SICK	Wartung Wartung System Zustand setzen	
Sensor Intelligence.		
🚨 Autorisierter Kunde 🛛 MCU (i Dresden) 🗞 COM10 🎱 online 🖋 synchron 🤤 Sofortiger Download	

- Im Register "Netzwerkscanassistent / Gefundene Geräte" die Gerätedatei "DH C200" auswählen und in das Fenster "Projektbaum" bewegen.
- Passwort Ebene 1 eingeben und Sende-/Empfangseinheit in Zustand "Wartung" setzen.
 - Der Zustand "Wartung kann auch über die Tasten am LC-Display (siehe BA DUSTHUNTER C200 Abschn. 4.6.2) oder durch Anschluss eines externen Wartungsschalters an die Klemmen für Dig In2 (17, 18) in der MCU ((siehe BA DUSTHUNTER C200 Abschn. 3.3.4) gesetzt werden.
 Während "Wartung" wird kein Kontrollzyklus ausgeführt.
 Am Analogausgang wird der für "Wartung" eingestellte Wert ausgegeben (siehe BA DUSTHUNTER C200 Abschn. 4.3.4). Das gilt auch bei Vorhandensein einer Störung (Signalisierung am Relaisausgang).
 Bei Spannungsausfall wird der Zustand "Wartung" zurückgesetzt. Das Messsystem geht in diesem Fall nach Zuschalten der Betriebsspannung automatisch in "Messung".

1.2.2 Optische Flächen reinigen

Sende-/Empfangseinheit

- ► Griffschrauben lösen und Elektronikeinheit zur Seite schwenken.
- Montageflansch und Spülluftstutzen auf Verschmutzung kontrollieren und, falls notwendig, reinigen.
- Montageflansch mit Deckel (siehe BA DUSTHUNTER C200 Abschn. 8.4) verschließen.
- In der Gerätedatei "DH C200" das Verzeichnis "Justage / Manuelle Justage / Motorsteuerung" öffnen und bei "Schwenkscheibe S/E Einheit" die Schaltfläche "Montage" betätigen.

Die Schwenkscheibe wird damit in die Reinigungsposition bewegt.

Bild 2

Verzeichnis "Justage / Manuelle Justage / Motorsteuerung"

SOPAS Engineeringtool		<u>ə ×</u>	
Projekt Bearbeiten DH C200 (Sensor 1) Kommunikation Ansicht E⊻tras Hilfe			
Projektbaum	Gerätekatalog Netzwerkscanassistent Motorsteuerung	×	
S Neues Projekt			
□ □ □ □ DH C200 (Sensor 1)	Geräteidentifikation		
Messwertanzeige grafisch	DH C200 Sensor 1 Anbaustelle Dresden		
🕀 🥥 Diagnose			
Parametrierung Applikationen promotor			
	Schwenkscheibe S/E Einheit		
Ausrichtungsanzeige			
🖻 🥡 Manuelle Justage	Position 0 Incr.		
Normierung Transmission	Messbetrieb Verschmutzung (Pos2) Kontrollpunkt (Pos3) Montage		
- Filterkontrolle Transmission			
🛅 Filterkontrolle Streulicht			
🗄 🥥 Wartung	Schwenkscheibe Reflektor		
Kontexthilfe Systemstatus 🗸 🗸	Position 0 Incr.		
SICK	Messbetrieb Verschmutzung (Pos2) Grundlichtmessung (Pos3) Montage		
Sensor Intelligence.			
	1		
🍣 Autorisierter Bediener 🥫 DH C200 (Sensor	1) 🗞 COM7 {0 1 2} 🥥 online 🕜 synchron 🈏 Sofortiger Download	3	

- Schwenkscheibenabdeckung (1) abnehmen, Spannfeder (2) zusammendrücken und Schwenkscheibe (3) von der Achse (4) abziehen.
- Glasscheibe (5) (beidseitig), Nullpunktreflektor (6) und Sendeoptik (7) vorsichtig mit einem Optiktuch reinigen.

0 0 3 7 5 6 Nullpunktreflektor Rückseite 4 1 2

Zahnriemen auf die Antriebsachse legen, Spannfeder zusammendrücken und ► Schwenkscheibe wieder auf die Achse stecken.



Reinigung der optischen Grenzflächen an der Sende-/Empfangseinheit

Bild 3



Reflektor

- ► Griffschrauben lösen und Elektronikeinheit zur Seite schwenken.
- Montageflansch und Spülluftstutzen auf Verschmutzung kontrollieren und, falls notwendig, reinigen.
- Montageflansch mit Deckel (siehe BA DUSTHUNTER C200 Abschn. 8.4) verschließen.
- Im Verzeichnis "Justage / Manuelle Justage / Motorsteuerung" bei "Position Schwenkscheibe Reflektor" die Schaltfläche "Montage" betätigen (→ Bild 2). Die Schwenkscheibe wird damit in die Reinigungsposition bewegt.
- Schwenkscheibenabdeckung (1) abnehmen, die Spannfeder (2) lösen und die Schwenkscheibe (3) von der Achse (4) abziehen.
- Glasscheibe (5) (beidseitig) und Reflektoroptik (6) vorsichtig mit einem Optiktuch reinigen.

Bild 4

D

Reinigung der optischen Grenzflächen am Reflektor



 Zahnriemen auf die Antriebsachse legen, Schwenkscheibe auf die Achse stecken und die Spannfeder wieder anbringen.

Streulichtempfänger

- Feder (1) zur Seite drücken, Bügel (2) nach vorn ziehen und Streulichtempfangsoptik (3) aus dem Tubus ziehen.
- Montageflansch (4) mit Deckel (siehe BA DUSTHUNTER SF100 Abschn. 8.4) verschließen.
- Beim Streulichtempfänger für große Messstrecken die Spanner (5) öffnen und Vorsatz (6) abnehmen.
- Linse der Streulichtempfangsoptik (7) und Optik f
 ür Reflektor (8) vorsichtig mit einem Optiktuch reinigen.
- ► Lichtfalle (9) und O-Ring (10) kontrollieren und, falls notwendig, reinigen.



- Passwort Ebene 2 wählen und Passwort "service" eingeben.
 - In der Gerätedatei "DH C200" das Verzeichnis "Service / Diagnose / Test Kontrollzyklus" aufrufen und im Feld "Kontrollwerte" die Schaltfläche "Start Kontrollzyklus" betätigen.

Bild 6 Unterverzeichnis "Service / Diagnose / Test Kontrollzyklus"

+1

SOPAS Engineeringtool	Neues Projekt*
Projekt Bearbeiten DH C200	(Sensor 1) Kommunikation Ansicht Extras Hilfe
Projektbaum	Gerätekatalog Netzwerkscanassistent Test Kontrollzyklus
Neues Projekt	Geräteidentifikation
Obersion Messwertanzeige Oiagnose Oiagnose Oiagnose Oiagnose	DH C200 V Sensor 1 Anbaustelle Dresden
⊡… 🥥 Justage ⊡… 🥥 Wartung	Kontrollwerte
Service Jiagnose Test Kontrolizyklus Motorsteuerung	Grundlicht 0,034 V
	Verschmutzung S/E -0,505 %
	Verschmutzung Reflektor -0,505 %
	O Span 1 LED 70,092 %
	Span 1 Laser 70 %
	Nullpunkt LED -0,001 %
	Nullpunkt Laser 0,058 %
	⊖ Störung
Kontexthilfe	Verschmutzung -1,012 %
Sensor Intelligence.	Start Kontrollzyklus Werte aktualisieren
Service 뒿 DH C200 (Sensor 1)	💊 COM10 {0 1 1} 🌖 online 🖌 synchron 🍣 Sofortiger Download 🗦 📑

+1 Der Kontrollzyklus kann auch über das LC-Display an der MCU ausgelöst werden (siehe BA DUSTHUNTER C200 Abschn. 4.6.2).

Die gemessenen Werte für Verschmutzung, Nullpunkt und Span Laser durch Betätigen der Schaltfläche "Werte aktualisieren" in das Gerät übernehmen wenn sie innerhalb der zulässigen Bereiche liegen; falls nicht, Reinigung wiederholen und Verschmutzungswert durch erneutes Auslösen eines Kontrollzyklus noch mal kontrollieren.

> Der Verschmutzungswert kann auch am LC-Display der MCU angezeigt werden (Kontrollzyklus auslösen und in das Menü "C200/Diagnose" wechseln, siehe BA DUSTHUNTER C200 Abschn. 4.6.2). Wenn der Verschmutzungswert auch nach mehrfacher Reinung nicht unter den Wert für Warnung sinkt, liegt wahrscheinlich ein Gerätedefekt vor → SICK Service kontaktieren.

Schwenkscheibe in Messposition fahren (im Verzeichnis "Justage / Manuelle Justage / Motorsteuerung" (→S. 8, Bild 2) die Schaltfläche "Messbetrieb" betätigen) und Schwenkscheibenabdeckung wieder an der Sende-/Empfangseinheit anbringen.

2 Linearitätskontrolle

2.1 **Grundlagen, allgemeine Hinweise**

Die Linearität von Transmissions- und Streulichtmessung mit dem DUSTHUNTER C200 wird durch Messung verschiedener, definierter Transmissionswerte überprüft. Die dazu erforderlichen Teile sind in einem Kontrollfilterset zusammengefasst.

Die Sende-/Empfangseinheit muss zur Linearitätskontrolle nicht vom Kanal abgebaut werden.

Bild 7 Koffer für Linearitätsprüfmittel



2.1.1 Messprinzip

Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Transmissionsmessung

An der Sende-/Empfangseinheit wird in den Strahlengang ein Kontrollreflektor eingebracht und danach der Transmissionswert auf 100 % normiert. Anschließend werden nacheinander Kontrollfilter mit unterschiedlicher, definierter Transmission in den Strahlengang eingesetzt. Wenn der vom DUSTHUNTER T gemessene Wert und der Wert des jeweils verwendeten Kontrollfilters miteinander unter Berücksichtigung der zulässigen Toleranz übereinstimmen, ist die Linearität der Messsung gewährleistet.





Streulichtmessung

Zur Linearitätskontrolle wird der Laserstrahl direkt auf den Streulichtempfänger gerichtet. In das optische Messvolumen werden zwei Streuscheiben und ein Dämpfungsfilter eingesetzt. Dadurch wird ein Streulichtmesswert simuliert, der auf 100 % normiert wird. Durch anschließendes Einfügen von Kontrollfiltern mit unterschiedlicher, definierter Transmission wird der normierte Streulichtmesswert verringert. Wenn der vom DUSTHUNTER SF100 gemessene Wert und der Wert des jeweils verwendeten Kontrollfilters miteinander unter Berücksichtigung der zulässigen Toleranz übereinstimmen, ist die Linearität der Messsung gewährleistet.

Bild 9 Prinzipielle Anordnung für Linearitätsmessung



2.1.2 Komponenten

Das Linearitätsprüfmittel besteht aus einem Transportkoffer mit Filterhalter, 5 St. Kontrollfilter mit ca. 0 %, 20 %, 40 %, 60 % und 80 % Transmission, einem Adapterkabel und einem Reinigungsset.

Bild 10 Komponenten des Linearitätsprüfmittels



2.1.3 Wichtige Hinweise zur Handhabung

- ► Alle Teile des Kontrollfiltersets sind pfleglich zu handhaben.
- Vor Benutzung jedes Kontrollfilters ist zu gewährleisten, dass die optisch aktive Fläche sauber ist. Dazu gilt:
 - Die optisch aktiven Flächen nicht mit den Fingern berühren.
 - Bei Erfordernis die optisch aktive Fläche mit dem beiliegenden Optiktuch reinigen (bei hartnäckigen Verschmutzungen Alkohol und Wasser benutzen).
 - Staub und Fusseln mit Wattestäbchen entfernen.
- Für Filtergläser mit Kratzern im Bereich der optisch aktiven Fläche wird keine Gewährleistung für die Richtigkeit des Filterwertes übernommen. Solche Kontrollfilter müssen ersetzt werden.
- Um Beschädigungen und Verschmutzungen zu vermeiden, sind die Teile immer im geschlossenen Transportkoffer aufzubewahren.

2.2 Linearität überprüfen

+i

Das Messsystem mindestens 30 min vor Beginn der Linearitätsprüfung einschalten.

2.2.1 Transmissionsmessung

► In der Gerätedatei "DH C200" das Unterverzeichnis "Justage / Manuelle Justage / Filterkontrolle Transmission" wählen.

Bild 11

D

Menü "Justage / Manuelle Justage / Filterkontrolle Transmission"

SOPAS Engineeringtool Neu	es Projekt*	<u>- 🗆 ×</u>	
Projekt Bearbeiten DH C200 (Sens	or 1) <u>K</u> ommunikation <u>A</u> nsicht E <u>x</u> tras <u>H</u> ilfe		
Projektbaum	Gerätekatalog Netzwerkscanassistent Filterkontrolle Transmission	*	
Neues Projekt	Geräteidentifikation		
Ubersicht Besswertanzeige Joagnose Propulationse Parametrierung Justace	DH C200 Sensor 1 Anbaustelle Dresden		
	Vorbereitung Filtermessung		
Manuelle Justage Mormierung Transmission	Schritt 1 · Filterbalter montieren		
Motorsteuerung Filterkontrolle Transmission			
Filterkontrolle Streulicht			
	Schritt 3 : 0% Filter einsetzen		
	Schritt 4 : Grundlichtbestimmung		
	Schritt 5 : 0% Filter entfernen, Messwert mind. 3 min einschwingen lassen		
	Schritt 6 : Normierung auf 100% Transmission		
	O Bitte warten		
	Filtermessung		
	Filtermodus aktiv Ende Filtermodus		
	Sollwert [%] Istwert [%]		
	100.024 % Grandlicht 0 V		
	0 0 Messwert übernehmen Rückse	tzen	
	19,7 0 Messwert übernehmen Rückse	tzen	
	38,1 0 Messwert übernehmen Rückse	izen	
	58,7 0 Messwert übernehmen Rückse	tzen	
	83.9 0 Messwert übernehmen Rückse	tzen	
	Analogausgabe Filterwert		
Kontexthilte	Ausgabe Filterwert aktiv		
SICK	100,02 % Filterwert zum AO übertragen 0,00 %		
Sensor Intelligence.			
Autorisierter Kunde 🛐 DH C200 (Sensor 1)	🗞 COM10 {0 1 1} 🕥 online 🖋 synchron 😔 Sofortiger Download	1	

► Filterhalter mit Kontrollreflektor (1) an der Sende-/Empfangseinheit gemäß Bild 12 aufsetzen und Kontrollreflektor in den Strahlengang schwenken.



- Nacheinander die in der Gruppe "Vorbereitung Filtermessung" angezeigten Schritte abarbeiten. Das Messsystem wird damit für die Filtermessung temporär auf den Kontrollreflektor normiert.
- Das erste Kontrollfilter (2) (z.B. mit einem Wert von ca. 20 %) in den Filterhalter einschieben und ca. 5 s warten. Der im Fenster "Istwert [%]" angezeigte %-Wert muss mit dem auf dem Kontrollfilter aufgetragenen Wert mit einer Toleranz von ± 2 % übereinstimmen.



WICHTIG:

Die Kontrollfilter müssen sauber sein. Andernfalls ist es möglich, dass die Anzeigewerte außerhalb der Toleranz liegen.

- ▶ Wenn der gemessene Wert gespeichert werden soll, die Schaltfläche "Messwert übernehmen" betätigen (→S. 16, Bild 11).
- Linearitätstest durch Betätigen der Schaltfläche "Ende Filtermode" beenden.
- Filterhalter mit Kontrollfilter von der Sende-/Empfangseinheit entfernen und Teile im Transportkoffer verpacken.

2.2.2 Streulichtmessung

Bild 13

D

- ► Filterhalter (1) an der Sende-/Empfangseinheit (2) anbringen.
- Verbindungskabel an Sende-/Empfangseinheit und Reflektor/Streulichtempfänger lösen, Elektronikeinheit des Reflektor/Streulichtempfängers vom Montageflansch abnehmen und zur Sende-/Empfangseinheit bringen.
- Streulichtempfangsoptik (3) in den Filterhalter einsetzen.
- Elektronikeinheit des Reflektor/Streulichtempfängers mit der Sende-/Empfangseinheit über das Adapterkabel verbinden.



In der Gerätedatei "DH C200" das Verzeichnis "Justage / Manuelle Justage / Filterkontrolle Streulicht" wählen und die Schaltfläche "Setze Filtermode/Referenzmessung" betätigen.

SOPAS Engineeringtool Neu	les Projekt* ×
Projekt Bearbeiten DH C200 (Sens	sor 1) <u>K</u> ommunikation <u>A</u> nsicht E <u>x</u> tras <u>H</u> ilfe
Projektbaum	Gerätekatalog Netzwerkscanassistent Filterkontrolle Streulicht
S Neues Projekt	Geräteidentifikation
Übersicht	
Messwertanzeige	DH C200 V Sensor 1 Anbaustelle Dresden
+ 📁 Diagnose	
justage	
Ausrichtungsanzeige	Filtermessung
Normerung Transmission	Setze Filtermodus / Referenzmessung
Filterkontrolle Transmission	
🗎 Filterkontrolle Streulicht	Sollwert [%] Istwert [%] Bitte warten 🔾
⊞ 💭 Wartung	0
	0 0 Messwert übernehmen Rücksetzen
	17,9 0 Messwert übernehmen Rücksetzen
	37,6 0 Messwert übernehmen Rucksetzen
	56.1 Messwert übernehmen Rücksetzen
	79,0 0 Messwert übernehmen Rücksetzen
	Ende Filtermodus
<u> </u>	Analogausgabe Filterwert
Kontexthilfe 🔉	
	Ausgabe Filterwert aktiv
SICK	0.00 % Filterwert zum AO übertragen 0.00 %
Sensor Intelligence.	
🚨 Autorisierter Kunde 🧻 DH C200 (Sensor 1) 🗞 COM10 {0 1 1} 🥥 online 🖌 synchron 🍮 Sofortiger Download 📃

Verzeichnis "Justage / Manuelle Justage / Filterkontrolle Streulicht"

Bild 14

- Im Verzeichnis "Justage / Manuelle Justage / Filterkontrolle" nochmal auf "Setze Filtermode/Referenzmessung" klicken. Das Messsystem wird damit für die Filtermessung temporär normiert.
- Das erste Kontrollfilter (4) [→S. 18, Bild 13] (z.B. mit einem Wert von ca. 20 %) in den Filterhalter einschieben und ca. 5 s warten. Der im Fenster "Istwert [%]" angezeigte %-Wert muss mit dem auf dem Kontrollfilter aufgetragenen Wert mit einer Toleranz von ± 2 % übereinstimmen.



WICHTIG:

Die Kontrollfilter müssen sauber sein. Andernfalls ist es möglich, dass die Anzeigewerte außerhalb der Toleranz liegen.

- Wenn der gemessene Wert gespeichert werden soll, die Schaltfläche "Messwert übernehmen" betätigen.
- ► Den gleichen Ablauf mit den anderen Kontrollfiltern wiederholen.
- ► Linearitätstest durch Betätigen der Schaltfläche "Ende Filtermode" beenden.

2.3 Linearitätstest beenden

- Adapterkabel von Sende-/Empfangseinheit und Elektronikeinheit des Reflektor/Streulichtempfängers lösen.
- Streulichtempfangsoptik aus dem Filterhalter ausbauen.
- Elektronikeinheit des Reflektor/Streulichtempfängers am Montageflansch anbringen.
- Deckel vom Montageflansch abnehmen und Streulichtempfangsoptik wieder einbauen.
- Elektronikeinheit zurück schwenken und mit den Griffschrauben arretieren.
- Verbindungskabel wieder an Sende-/Empfangseinheit und Reflektor/Streulichtempfänger anschließen.
- ► Filterhalter von der Sende-/Empfangseinheit abbauen, Deckel vom Montageflansch abnehmen, Elektronikeinheit zurück schwenken und mit den Griffschrauben arretieren.
- Filterhalter und Kontrollfilter im Transportkoffer verpacken.
- ▶ Messbetrieb wieder aufnehmen und und Programm SOPAS ET schließen.

1	General Notes	24
1.1	Main hazards	24
1.2	Preparation work.	25
1.2.1 1.2.2	Cleaning the optical surfaces	25 26
1.2.5 2	Linearity check	29 31
2.1 2.1.1 2.1.2 2.1.3	Bases, general information Measuring principle Components	31 31 32 33
2.2 2.2.1 2.2.2	Checking the linearity Transmission measurement Scattered light measurement	34 34 36
2.3	Terminating the linearity test	38

Test Equipment for DUSTHUNTER C200

Linearity Check

General Notes Linearity check

1 General Notes

About this document

This instruction describes the use of the test equipment for the linearity check of the dust concentration monitors DUSTHUNTER C200. The instruction is valid only in conjunction with the accompanying Operating Instructions (OI).

	NOTICE:
!	Always re
	equipme

Always read this manual carefully before carrying out any work on the equipment. Always observe warnings and comply with all safety instructions.

1.1 Main hazards

Hazards from hot and/or aggressive gases and/or high pressure

The sender/receiver unit is fitted directly on the gas-carrying duct. Observe all valid regulations and plant safety notices for all work on the measuring system and take suitable protective measures.



WARNING: Danger from exhaust gas

Take special protective measures for plants with gases detrimental to health, high pressure, high temperatures when opening the device.

Hazards through laser beam



WARNING: Hazards through laser beam

 \otimes Never look directly into the beam path

- Do not point the laser beam at persons
 Pay attention to laser beam reflections.

Ε

1.2 **Preparation work**

+1

1.2.1 Setting the measuring system to "Maintenance" mode

Take the following steps to set the measuring system to "Maintenance" mode before starting the work described below.

- Connect the measuring system via laptop/PC to the SOPAS ET program and click "Network Scan" in the "Network Scan Assistant" directory.
- Select the "MCU" device file in the "Network Scan Assistant / Detected devices" tab and move to the "Project Tree" window (see OI DUSTHUNTER C200, Section 4.1.4).
- Enter the level 1 password (see OI DUSTHUNTER C200, Section 4.1.4).
- Select the "Maintenance/Maintenance" subdirectory, activate the "Maintenance on/off" checkbox in the "Maintenance / Operation" group and click "Set State" (see → Fig. 1).

Figure 1 Setting "Maintenance" mode SOPAS Engineering Tool New Project* - 🗆 × Project Edit MCU (Dresden) Communication View Tools Help <u>n</u> 22 Project Tree Device Catalog Network Scan Assistant Maintenance New Project MCU (Dresden) Overview **Device Identification** 🗄 💋 Diagnosis + 🚺 Configuration Adjustment Variant DUSTHUNTER C Mounting Location Dresder MCU Maintenance Maintenance / Operation Context Help Maintenance on/off Set State Θ 5ICK Sensor Intelligence. 🚨 Operator 🛛 🗟 MCU (Dresden) 💊 COM 10 🥥 online 🖋 synchronized 📀 Download Immediately

- Select the "DH C200" device file in the "Network Scan Assistant / Detected devices" tab and move to the "Project Tree" window.
- Enter the level 1 password and set the sender/receiver unit to "Maintenance" mode.

The "Maintenance" mode can also be set by using the keys on the LC display of the MCU (see OI DUSTHUNTER C200, Section 4.6.2) or connecting an external maintenance switch to the terminals for Dig In2 (17, 18) in the MCU (see OI DUSTHUNTER C200, Section 3.3.4).
During "Maintenance", a check cycle is not performed.
The value set for "Maintenance" is output at the analog output (see OI DUSTHUNTER C200, Section 4.3.4). This also applies if a malfunction exists (signalised at the relay output).
The "Maintenance" state is reset when there is a voltage failure. In this case, the measuring system switches automatically to "Measurement" after the operating voltage is switched on again.

Ξ

1.2.2 Cleaning the optical surfaces

Sender/receiver unit

- Loosen the knurled screws and swivel the electronics unit to the side.
- Check assembly flange and purge air nozzle for contamination, and clean if necessary.
- ► Lock the assembly flange with cover (see OI DUSTHUNTER C200 Section 8.4).
- Open the "Adjustment / Manual Adjustment / Motor Control " directory in the "DH C200" device file and click "Mounting" at "Pivoted shutter sender/receiver". The swivel plate moves then to the cleaning position.

Figure 2 "Adjustment / Manual Adjustment / Motor control" directory

SOPAS Engineering Tool Ne	w Project*	- 🗆 🗙
Project Edit DH C200 (Sensor 1)	<u>C</u> ommunication <u>V</u> iew <u>T</u> ools <u>H</u> elp	
Project Tree	Device Catalog Network Scan Assistant Motor control	*
New Project	Device identification	
Overview Display of measured values Display of measured values Diagnosis Onfiguration	DH C200 Sensor 1 Mounting location Dresden	
Adjustment Adjustment Show justification Adjustment	Pivoted shutter sender/receiver	
Transmission set reference	Position 0 Incr.	
	Measurement Contamination (Pos2) Check point (Pos3) Mounting	
	Pivoted shutter reflector	
	Position 0 Incr.	
Context Help	Measurement Contamination (Pos2) Background light measurement (Pos3) Mountin	9
SICK	Measurement Contamination (Pos2) Background light measurement (Pos3) Mountin	9
Sensor Intelligence.		
🚨 Authorized Client 🚦 DH C200 (Sensor 1)	🗞 COM10 {0 1 1} 🌖 online i synchronized 🌖 Download Immediately	

- Remove swivel plate cover (1), press the tension spring (2) and take swivel plate (3) off the axis (4).
- Carefully clean glass pane (5) (both sides), zero point reflector (6) and sender optics (7) with an optics cloth.



Lay the toothed belt on the drive axis, press the the tension spring and push the swivel plate back onto the axis.

Figure 3

Ε

Reflector

- Loosen the knurled screws and swivel the housing to the side.
- Check assembly flange and purge air nozzle for contamination, and clean if necessary.
- ► Lock the assembly flange with cover (see OI DUSTHUNTER T Section 8.4).
- Click "Mounting" at "Pivoted shutter reflector" in the "Adjustment / Manual adjustment / Motor control " directory and (→ p. 26, Fig. 2).
 - The swivel plate moves then to the cleaning position.
- Remove the swivel plate cover (1), press the tension spring (2) and take the swivel plate (3) off the axis (4).
- Carefully clean glass pane (5) (both sides) and reflector optics (6) with an optics cloth.

Figure 4

Cleaning the optical interfaces on the reflector/scattered light receiver



Lay the toothed belt on the drive axis, press the the tension spring and push the swivel plate back onto the axis.

Scattered light receiver

- Press the spring (1) to the side, pull the clamp (2) to the front and pull the scattered light receiver optic (3) carefully out of the tubus.
- ► Lock the assembly flange with cover (see OI DUSTHUNTER C200 Section. 8.4).
- Open the grips (5) at the scattered light receiver optic for large measuring distances and remove the attachment (6).
- Carefully clean the lens of the scattered light receiver (6) and reflector optics (7) with an optics cloth.
- Check ligth trap (9) and 0 ring (10), and clean if necessary..



Scattered light receiver for short measuring distances





1.2.3

Subject to change without notice

Figure 5

Checking the contamination

- Initiate a check cycle:
 - Select the password level 2 and enter password "service".
 - Select the "Service / Diagnosis / Check cycle test" subdirectory ("DH C200" device file) and click "Start check cycle" in the "Check values" group.

29

Figure	6
i igui c	0

Service / Diagnosis / Check cycle test" subdirectory

SOPAS Engineering Tool	New Project*		
Project Edit DH C200 (Sensor	r 1) <u>C</u> ommunication <u>V</u> iew <u>T</u> ools <u>H</u> elp		
Project Tree	Device Catalog Network Scan Assistant Check cycle test	*	
S New Project	Device identification		
Overview Display of measured values Diagnosis Oniguration	DH C200 Y Sensor 1 Mounting location Dresden		
Generation Adjustment Generation Adjustment	Check values		
Maintenance Gervice Diagnosis Gerk cycle test	Background light 0.000 V		
Motor control Onfiguration	O Contamination sender/receiver unit 0 %		
Device restart	O Contamination reflector 0 %		
	O LED span 1 70 %		
	Laser span 1 70 %		
	LED zero point 0 %		
	Laser zero point 0 %		
	O Error		
Context Help 🕺	Contamination 6.281 %		
SICK	Start check cycle Update values		
Sensor Intelligence.			
🔮 Service 🚦 DH C200 (Sensor 1) 🗞 COM10 {0 1 1} 🌖 online 🖋 synchronized 🄤 Download Immediately 📑			

1 The check cycle can also be triggered by using the keys on the LC display of the MCU (see OI DUSTHUNTER C200, Section 4.6.2).

Store the measured values for contamination, zero point and span in the device by clicking "Update values" ("Check values" group) if they are within the allowed range; if not, repeat cleaning and check once more the contamination value by triggering a renewed check cycle.

The contamination value can also be displayed on the LC display of the MCU (initiate a check cycle and switch to the "C200/Diagnosis" menu; see OI DUSTHUNTER C200, Section 4.6.2). If the contamination value does not sink below the value for warning in spite of several cleaning processes, the device is probably defective at

- spite of several cleaning processes, the device is probably defective \rightarrow contact the SICK Service.
- Move the swivel plate back into the measuring position (click "Measurement" in the "Adjustment / Manual adjustment / Motor control" directory ; →p. 26, Fig. 2) and put the swivel plate cover back on the sender/receiver unit

+1.

2 Linearity check

Bases, general information

The linearity of transmission and scattered light measurement with the DUSTHUNTER C200 is checked by measuring different defined transmission values. The required parts are combined in a control filter set.

The sender/receiver unit must not be removed from the duct to check the linearity.

Figure 7 Case for test equipment for linearity test



2.1.1 Measuring principle

Subject to change without notice

Transmission measurement

A control reflector is installed in the beam path on the sender/receiver unit and then the transmission value scaled to 100%. Control filters with different defined transmission are then successively inserted in the beam path. If the value measured by DUSTHUNTER T and the value of the respective control filter used match, under consideration of the allowed tolerance, linearity of the measurement is ensured.



Scattered light measurement

For linearity checkl the laser beam is turned directly towards the scattered light receiver. Two scattering screens and a damping filter are inserted in the optical measuring volume. This simulates a scattered light measured value scaled to 100%. The following insertion of control filters with different, defined transmission reduces the scaled scattered light measured value. If the value measured by DUSTHUNTER C200 and the value of the respective control filter used match, under consideration of the allowed tolerance, linearity of the measurement is ensured.

Figure 9 Layout principle for linearity measurement



2.1.2 **Components**

The equipment for the linearity test consists of a transport case with filter bracket, 5 control filters with approx. 0%, 20%, 40%, 60% and 80% transmission and a cleaning set.

Figure 10 Components of the equipment for the linearity test



Subject to change without notice

2.1.3 Important information for handling

- All parts of the control filter set must be handled with care.
- Ensure that the optically active surface is clean before using a control filter. This implies:
 - Do not touch the optically active surfaces with your fingers.
 - If necessary, clean the optically active surface with the enclosed optics cloth (use alcohol and water for adhering contamination).
 - Remove dust and fluff with cotton swabs.
- There is no warranty for the correctness of the filter value when filter glasses with scratches in the area of the optically active surface are used. Such control filters must be replaced.
- Always keep the parts in the closed transport case to prevent damage and contamination.

2.2 Checking the linearity

Switch the measuring system on at least 30 min. before starting the linearity test.

2.2.1 Transmission measurement

 Select the "Adjustment / Manual adjustment / Filter check transmission" subdirectory in the "DH C200" device file.

Figure 11

"Adjustment / Manual adjustment / Filter check transmission" menu)

SOPAS Engineering Tool New	v Project*	_ 🗆 🗙
Project Edit DH C200 (Sensor 1)	<u>Communication</u> <u>View</u> <u>T</u> ools <u>H</u> elp	
Project Tree	Device Catalog Network Scan Assistant Filter check transmission	*
New Project	Device identification	
····· 📄 Overview ····· 📄 Display of measured values		
Diagnosis Configuration	DH C200 Y Sensor 1 Mounting location Dresden	
Adjustment	Bronaro for filter maacuromont	
□ show justice doin		•
Motor control	Step 1 : Mount the filter holder	
	Step 2 : Set filter mode / find gain	
	Step 3 : Insert the 0% filter	
	Step 4 : Background light measurement	
	Step 5 : Remove the 0% filter and wait min. 3 minutes to get stable measurement values	
	Step 6 :	
	O Please wait	
	Filter measurement	
	Filter mode on End of filter mode	
	Reference value [%] Actual value [%]	
	100.001 % Background light 0 V	
	0 10.631 Take over measured value Res	set
	0 0 Take over measured value Res	set
	0 0 Take over measured value Res	set
Context Help	0 0 Take over measured value Res	set
SICK Sensor Intelligence.	0 0 Take over measured value Res	set
🕹 Authorized Client 🔋 DH C200 (Sensor 1) 🗞 COM10 {0 1 1} 🥹 online 🖋 synchronized 🤤 Download Immediately 🧧		

⁺i

Place the filter holder with control reflector (1) on the sender/receiver unit according to fig. 12 and swivel the control reflector into the beam path.



- Carry out the steps in the group "Prepare for filter measurement" after each other . This scales the measuring system temporarily to the control reflector for filter measurement.
- Insert the first control filter (2) (e.g. with a value of approx. 20%) in the filter holder and wait for approx. 5 s. The value displayed in the "Actual value [%]" window must match the value printed on the control filter with a tolerance of ± 2%.



NOTICE:

The control filters must be clean. Otherwise it is possible that the displayed values are outside the tolerance.

- ▶ If the measured value is to be saved, click "Take over measured value" (→p. 34, Fig. 11)
- Repeat the same sequence with the other control filters.
- Terminate the linearity test by clicking "End Filter mode".
- Remove the filter holder with control filters from the sender/receiver unit and pack the parts in the transport case.

2.2.2 Scattered light measurement

- ► Assemble the filter bracket (1) on the sender/receiver unit (2).
- Disconnect the connection cable from sender/receiver unit and reflector/scattered light receiver, remove the electronics unit of the reflector/scattered light receiver from the assembly flange and bring it to the sender/receiver unit.
- Put the scattered light receiver optic (3) into the filter bracket.
- Connect the electronics unit of the scattered light receiver to the sender/receiver unit using the adapter cable.



Select the "Adjustment / Manual adjustment / Filter check scattered light" subdirectory in the "DH C200" device file and click "Set filter mode/ reference measurement".

Ε

SOPAS Engineering Tool New Project*
Project Edit DH C200 (Sensor 1) Communication View Loois Help
Project Tree Device Catalog Network Scan Assistant Filter check scattered light
S New Project Device identification Device identification
Overview
Display of measured values DH C200 Sensor 1 Mounting location Dresden
Configuration
Show justification Filter measurement
Manual adjustment Transmission set reference
Motor control
Filter check datisfinsation Reference value [%] Actual value [%] Please wait
Maintenance
0 0 Take over measured value Reset
17.9 Take over measured value Reset
37,6 0 Take over measured value Reset
56.1 Take over measured value
79,0 0 Take over measured value Reset
End of filter mode
Analog output filter value
Context Help Filter value output enable
SICK 0.00 % Set value for analog output 0.00 %
Sensor Intelligence.
Authorized Client 🚦 DH C200 (Sensor 1) 👟 COM10 {0 1 1} 🎱 online 🖋 synchronized 🍣 Download Immediately

Figure 14

- Click "Set filter mode/ reference measurement" in the "Adjustment / Manual adjustment / Filter check scattered light" subdirectory again. This scales the measuring system temporarily for filter measurement.
- ► Insert the first control filter (4) [→p. 36, Fig. 13] (e.g. with a value of approx. 20%) in the filter bracket, and wait for approx. 5 s. The value shown in the "Actual value" window must match the value applied to the control filter with a tolerance of ± 2%.



NOTICE:

The control filters must be clean. Otherwise the displayed values could be outside the tolerance.

- If the measured value is to be saved, click "Take over measured value".
- Repeat the same sequence with the other control filters.
- Terminate the linearity test by clicking "End Filter mode".

2.3 **Terminating the linearity test**

- ► Terminate the linearity test by clicking "End Filter mode".
- Disconnect the adapter cable from sender/receiver unit and electronics unit of the reflector/scattered light receiver.
- Remove the scattered light receiver optic from the filter bracket.
- Assemble the electronics unit of the reflector/scattered light receiver again on its flange.
- Remove the cover from the assembly flange and install the scattered light receiver optic.
- Swivel the electronics unit back and lock with the knurled screws.
- Connect the connection cable again to sender/receiver unit and reflector/scattered light receiver.
- Remove the filter bracket from the sender/receiver unit, remove the cover from the assembly flange, swivel the elctronics unit back again and lock with the knurled screws
- Pack filter bracket and control filters in the transport case.
- Resume measuring operation and exit the SOPAS ET program.

Test Equipment for DUSTHUNTER C200

SICK worldwide

You will find our local subsidiary or agency at: www.sick.com

Your local sales and service partner

